

Европейская экономическая комиссия ООН

Конференция Сторон Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий

Тринадцатое совещание

Женева, 27–29 ноября 2024 года

Пункт 4 (b) предварительной повестки дня

Выборы должностных лиц и других членов Бюро Конференции Сторон

Кандидатуры для выборов должностных лиц и членов Бюро Конвенции

1. На тринадцатом совещании Конференции Сторон будет предложено избрать Председателя и двух заместителей Председателя в качестве должностных лиц и до семи других членов Бюро из числа представителей Сторон.
2. Правило 22 правил процедуры с поправками, внесенными Конференцией Сторон на ее девятом совещании (ECE/CP.TEIA/37), предусматривает, что:
 - “29. Бюро состоит не более чем из 10 членов, и в него входят:
 - (a) должностные лица;
 - (b) представители других Сторон.
 30. В начале каждого совещания Стороны, присутствующие на данном совещании, избирают членов Бюро, не являющихся должностными лицами, учитывая при этом необходимость сбалансированной представленности различных географических субрегионов ЕЭК, а также в отношении гендерного баланса. Они могут быть переизбраны. Сведения о кандидатах представляются Сторонами в секретариат не менее чем за восемь недель до начала совещания. Секретариат должен сообщить Сторонам список кандидатов не позднее чем за шесть недель до открытия совещания.
 31. Бюро возглавляется Председателем Конференции Сторон. Если Председатель отсутствует или не может завершить свой срок пребывания в должности или выполнить свои функции, в качестве Председателя выступает один из заместителей Председателя.”
3. Правило 19 правил процедуры (ECE/CP.TEIA/37), предусматривает, что:
 - “23. В начале каждого совещания из числа представителей Сторон, присутствующих на совещании, избираются Председатель и два заместителя Председателя. Они исполняют обязанности должностных лиц Конференции Сторон и остаются в этой должности до избрания их преемников. Они могут быть переизбраны.
 24. Председатель участвует в совещании в данном качестве и не пользуется при этом правами представителя какой-либо Стороны. В этом случае соответствующая Сторона назначает другого представителя, полномочного представлять ее на совещании.”

4. Секретариат получил следующие предложения Сторон по кандидатурам для избрания в качестве членов Бюро на предстоящем тринадцатом совещании Конференции Сторон ко 2-му октября 2024 года, т.е. за восемь недель до начала Конференции:¹

Сторона	Имя	Должность
Армения	г-жа Армине Айрапетян	Директор «Государственной академии кризисного управления» МВД Республики Армения, полковник спасательной службы
Европейский Союз	г-жа Мод Касье	Сотрудник по вопросам политики, Отдел промышленных выбросов и безопасности, Генеральный Директорат по окружающей среде, Европейская Комиссия
Финляндия	г-н Паси Рююнанен	Советник министра, Департамент спасательных служб, Министерство внутренних дел Финляндии
Франция	г-жа Мари-Клэр Лэнри	Руководитель отдела по международным и европейским делам, Главное управление по предотвращению рисков, Министерство экологического перехода Франции
Германия	г-н Майкл Маттес	Научный персонал, Секция III 2.3, Безопасность установки, Федеральное агентство по охране окружающей среды Германии
Черногория	г-жа Драгана Раонич Попович	Советник, Департамент контроля загрязнения и управления химическими веществами, Управление по вопросам экологии, Министерство экологии, пространственного планирования и градостроительства
Республика Молдова	г-жа Алёна Руснак	Государственный секретарь Министерства охраны окружающей среды
Сербия	г-жа Сюзана Милутинович	Руководитель отдела по защите от крупных химических аварий, Министерство охраны окружающей среды Республики Сербия
Швейцария	г-н Мартин Меркофер	Руководитель, Секция по предотвращению крупных аварий и смягчению последствий землетрясений, Отдел по предотвращению опасностей, Федеральное управление по охране окружающей среды
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Джилл Сمارт	Руководитель группы по политике в отношении химических веществ и планирования землепользования, Сектор по вопросам политики в области регулирования, международных и крупных опасностей, Отдел по взаимодействию и политике, Исполнительный орган по здравоохранению и безопасности Соединенного Королевства

¹ Список представлен в порядке английского алфавита названий Сторон, которые выдвинули кандидатов. Он был обновлен 28 октября 2024 года после получения дополнительной информации от Сторон.

5. Министерство экологического перехода Франции выдвинуло кандидатуру г-жи Мари-Клэр Лэнри для избрания в качестве Председателя Бюро. Г-жа Мод Касье была выдвинута в качестве кандидата на пост заместителя председателя от Генерального директората по охране окружающей среды Европейского союза. Г-жа Сюзана Милутинович была выдвинута в качестве заместителя председателя от Сербии Министерством охраны окружающей среды.
6. Более того, в целях обеспечения беспрепятственного и прозрачного избрания должностных лиц, Бюро решило предложить Конференции Сторон на ее тринадцатом совещании избрать следующих должностных лиц:

Сторона	Имя	Должностное лицо
Франция	г-жа Мари-Клэр Лэнри	Председатель
Европейский Союз	г-жа Мод Касье	Заместитель Председателя
Сербия	г-жа Сюзана Милутинович	Заместитель Председателя
